



## COVID-19 백신 접종 증빙 자료 얻기

귀하의 immunisation history statement 혹은 COVID-19 digital certificate 를 통해 본인의 COVID-19 백신접종 상황 증빙 자료를 얻을 수 있습니다. 이 증빙 자료를 얻기 위해 요금을 지불할 필요는 없습니다.

귀하의 내역서 혹은 증서를 구하는 가장 손쉬운 방법은 아래 항목 중 하나를 온라인으로 이용하는 것입니다:

- myGov 계정
- Express Plus Medicare 휴대폰 앱.

귀하의 백신 접종 제공자는 귀하가 내역서 혹은 증서를 얻을 수 있기 전에 귀하의 백신 접종을 Australian Immunisation Register 에 보고해야 합니다. 이는 최대 10 일이 소요됩니다.

귀하의 immunisation history statement 에는 Australian Immunisation Register 에 기록된 귀하의 모든 백신 접종이 기재되어 있습니다.

귀하의 COVID-19 digital certificate 는 귀하의 COVID-19 백신 접종만 보입니다. 귀하는 호주에서 사용하도록 인가된 백신 접종을 요구된 모든 횟수를 맞은 후에 자신의 디지털 증서를 볼 수 있습니다.

### Medicare 자격이 있을 경우 귀하의 immunisation history statement 혹은 COVID-19 digital certificate를 얻는 방법

myGov 을 이용하여:

1. myGov 계정에 로그인 합니다.
2. **Proof of COVID-19 vaccination** - 빠른 링크를 선택합니다.
3. 자신의 이름을 선택한 후에 **View immunisation history statement (PDF)** 혹은 **View COVID- 19 digital certificate (PDF)**를 선택합니다.

Express Plus Medicare mobile app 휴대폰 앱을 이용하여:

1. 해당 앱에 로그인합니다.
2. **Services** 에서 **Immunisation history** 을 선택합니다.
3. 귀하의 이름을 선택한 후에 **View immunisation history statement** 혹은 **View COVID-19 digital certificate** 를 선택합니다.

자신의 immunisation history statement 를 온라인으로 받을 수 없거나 도움이 필요한 경우 **1800 653 809** 에 전화하십시오.

## 귀하의 COVID-19 digital certificate 를 디지털 지갑에 추가하기

귀하는 아래 사항을 이용하여 자신의 COVID-19 digital certificate 를 자신의 Apple Wallet 혹은 Google Pay 에 추가할 수 있습니다:

- Express Plus Medicare mobile app
- 귀하의 기기 브라우저를 이용하여 myGov 를 통한 Medicare 온라인 계정.

Express Plus Medicare mobile app 을 이용하는 경우:

1. Services 에서 **Immunisation history** 를 선택합니다.
2. 귀하의 이름을 선택한 후에 **View COVID-19 digital certificate** 을 선택합니다.
3. Google Pay 를 위해 **Add to Apple Wallet** 혹은 **Save to phone** 을 선택합니다.

만일 myGov 를 통한 귀하의 Medicare 온라인 계정을 이용하는 경우:

1. 귀하의 기기에서 브라우저를 이용하여 myGov 계정으로 로그인합니다.
2. **Medicare** 를 선택합니다.
3. 백신 접종 내력 타일에 있는 **View immunisation history** 를 선택합니다.
4. 자신의 이름을 선택합니다.
5. Google Pay 를 위해 **Add to Apple Wallet** 혹은 **Save to phone** 을 선택합니다.

iOS 기기를 이용하는 경우, Safari 혹은 Chrome 브라우저를 이용할 수 있습니다. Android 기기를 이용하는 경우 Chrome 브라우저를 이용해야 합니다.

## Medicare online 계정을 가지고 있지 않은 경우

Medicare online 계정을 설정하기 위해서는 Medicare 를 귀하의 myGov 계정으로 연결해야 합니다. **my.gov.au** 에서 귀하의 myGov 계정에 로그인하거나 계정을 만드십시오.

그리고 나서 아래 항목을 이용하여 Medicare 를 연결할 수 있습니다:

- 귀하의 Medicare 내력으로부터 Medicare 카드 번호와 정보
- 본 기관에서 전화로 혹은 서비스 센터에서 귀하에게 제공한 연결 코드.

Medicare 를 myGov 으로 연결하기 위한 도움을 원하시면 **servicesaustralia.gov.au/medicareguides** 를 방문하십시오

## Medicare에 자격 대상이 아닌 경우 귀하의 immunisation history statement 혹은 COVID-19 digital certificate를 온라인으로 얻는 방법

귀하의 myGov 계정에 있는 Individual Healthcare Identifiers (IHI) service 를 이용하여 immunisation history statement 혹은 COVID-19 digital certificate 를 온라인으로 얻을 수 있습니다.

귀하의 신원 검증을 위해 아래의 신분 문서들 중 하나에 기재된 정보를 본 기관에 제공해야 합니다:

- 유효한 호주 비자가 포함된 여권
- 호주 운전 면허증.

본 기관에서 귀하의 신원 검증을 한 후에 귀하의 정보를 이용하여 귀하의 IHI 를 만들 것입니다. 또한 IHI 서비스를 귀하의 myGov 계정에 연결할 것입니다. 그리고 나면 귀하는 IHI 서비스를 이용하여 귀하의 immunisation history statement 혹은 COVID-19 digital certificate 를 조회할 수 있습니다:

1. myGov 계정에 로그인합니다.
2. **Proof of COVID-19 vaccination** - 빠른 링크를 선택합니다.
3. 이름을 선택한 후에 **View immunisation history statement (PDF)** 혹은 **View COVID-19 digital certificate (PDF)**를 선택합니다.

myGov 을 통한 귀하의 IHI service 를 이용하여 귀하의 COVID-19 digital certificate 를 디지털 지갑에 첨부할 수 있습니다.

또한 My Health Record 를 통해 귀하의 COVID-19 백신 접종 증빙 사본을 얻을 수 있습니다.

## 더 자세한 정보

- Medicare 서비스에 관해 한국어로 저희와 대화하길 원하시면 Translating and Interpreting Service (TIS National) 에 131 450 으로 전화하십시오
- 영어로 더 자세한 정보를 원하시면 [servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof](https://servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof) 를 방문하십시오
- 한국어로 정보를 읽고 경청하고 시청할 수 있는 사이트 [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage) 를 방문하십시오
- 최근의 COVID-19 업데이트 정보와 권고사항을 원하시면 [australia.gov.au](https://australia.gov.au) 를 방문하십시오
- 서비스 센터를 방문하십시오.

참조: 호주 전역에서 가정 전화로 '13'으로 시작하는 번호들로 하는 통화는 고정 요금이 부과될 수도 있습니다. 이 요금은 시내 통화료 가격과 다를 수도 있으며 해당 전화 제공업체에 따라 다를 수도 있습니다. 가정 전화에서 '1800'으로 시작하는 번호들로 하는 통화는 무료입니다. 공중 전화 및 휴대 전화에서 하는 통화는 시간제로 책정되어 더 높은 가격이 부과될 수도 있습니다.



## Get proof of your COVID-19 vaccination

You can get proof of your COVID-19 vaccination status through your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate. You do not have to pay to get this proof.

The easiest way to get your statement or certificate is online using either:

- your myGov account
- the Express Plus Medicare mobile app.

Your vaccination provider needs to report your vaccinations to the Australian Immunisation Register before you can get your statement or certificate. This can take up to 10 days.

Your immunisation history statement shows all of the immunisations you have had that are recorded on the Australian Immunisation Register.

Your COVID-19 digital certificate only shows your COVID-19 vaccinations. You will be able to see your digital certificate after you have had all required doses of a vaccine that has been approved for use in Australia.

## How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate if you are eligible for Medicare

Using myGov:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** - quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Sign in to the app.
2. Select **Immunisation history** from **Services**.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement or View COVID-19 digital certificate**.

If you cannot get your immunisation history statement online or need help, call **1800 653 809**.

## Adding your COVID-19 digital certificate to a digital wallet

You can add your COVID-19 digital certificate to your Apple Wallet or Google Pay using either:

- the Express Plus Medicare mobile app
- your Medicare online account through myGov using a browser on your device.

If you are using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Select **Immunisation history** from **Services**.

2. Select your **name**, then **View COVID-19 digital certificate**.
3. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using your Medicare online account through myGov:

1. Sign in to your myGov account using a browser on your device.
2. Select **Medicare**.
3. Select **View immunisation history** on the Immunisation history tile.
4. Select your **name**.
5. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using an iOS device, you can use the Safari or Chrome browsers. If you are using an Android device, you need to use the Chrome browser.

## If you do not have a Medicare online account

You need to link Medicare to your myGov account to set up your Medicare online account.

Sign in to, or create, your myGov account at **my.gov.au**

You can then link Medicare using either:

- your Medicare card number and information from your Medicare history
- a linking code we have given you either over the phone or at a service centre.

For help linking Medicare to myGov, go to **servicesaustralia.gov.au/medicareguides**

## How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online if you are not eligible for Medicare

You can get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online using the Individual Healthcare Identifiers (IHI) service through your myGov account.

You need to give us details from one of the following identity documents to verify your identity:

- your passport, with your valid Australian visa
- your Australian driver licence.

Once we have verified your identity, we will use your details to create your IHI. We will also link the IHI service to your myGov account. Then you can use the IHI service to view your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

You can add your COVID-19 digital certificate to a digital wallet using the IHI service through myGov.

You can also get a copy of your COVID-19 vaccination proof through My Health Record.

## For more information

- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on 131 450 to speak with us in your language about Medicare services
- go to [servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof](https://servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof) for more information in English
- go to [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- go to [australia.gov.au](https://australia.gov.au) for the latest COVID-19 updates and advice
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.